

CYCLADES 2002

Fiche pratique

SURMELY Philippe et Sylvie
64, rue du Maréchal Exelmans
F - 54000 NANCY

Voyage réalisé entre le 2 août et le 1^{er} septembre 2002

Distance parcourue : 3.379 km

Véhicule : Camping car AUTOSTAR 505 (année 1993)

Personnes : 2 adultes

Les tarifs indiqués pour les restaurants, campings, visites, achats ... le sont toujours pour 2 personnes.

ALLER en GRECE

LE FERRY

➤ Plusieurs **ports d'embarquement** : **VENISE, ANCONE, BARI** et **BRINDISI**, sachez que plus vous descendez vers le sud de l'Italie et plus les prix sont avantageux, les autoroutes italiennes ne sont pas trop chères pour les camping cars, puisque nous payons le même prix que les voitures, ça vaut vraiment le coup d'aller jusqu'à **BARI** ou **BRINDISI**. Mais ATTENTION aux vols dans ses régions, nous avons été délestés en 1994 pendant une baignade d'une demi-heure juste avant **BRINDISI**, et ce en pleine journée. Au commissariat de police, nous n'étions pas les seuls.

➤ Pour ce qui est de **l'état des ferries**, si vous prenez une compagnie bon marché (comme nous), ne vous attendez pas au super luxe, loin s'en faut !

Cette année nous avons opté pour un départ d'Ancône, le prix plus élevé compensant le prix du carburant et des péages pour effectuer les 1200km A/R jusqu'à **BRINDISI**. Et nous n'étions que deux, contrairement aux autres années où nous étions trois, voir quatre et où il était vraiment plus intéressant de descendre le plus bas possible.

➤ **l'open-deck** est le "camping à bord" vous payez seulement une place fauteuil par personne, et vous dormez dans votre camping car.

➤ **Compagnies**

- | | |
|---|---------------|
| ➤ Strinzis Lines : 1994 - A/R BRINDISI - IGOUMENITSA | 2.000 F |
| un camping car, 2 adultes et 1 enfant (50% de réduction) | |
| ➤ Ventouris Ferries : 1998 - A/R BRINDISI - IGOUMENITSA | 1.500 F |
| un camping car et 3 adultes | |
| ➤ Agoudimos : 2000 - A/R BRINDISI - IGOUMENITSA | 1.720 F |
| un camping car et 4 adultes | |
| ➤ Med Link Lines : 2001 - Aller BRINDISI-PATRAS Retour IGOU-BRINDISI | 2.170 F |
| un camping car et 2 adultes | |
| ➤ Anek Lines : 2002 - A/R ANCONE-PATRAS | 606 € 3.940 F |
| un camping car et 2 adultes | |

➤ **les voyagistes** en France qui vendent les billets :

➤ Navifrance 01.42.66.65.40

➤ Euromer 04.67.65.67.30 sont vraiment **très** accueillants, vous calculent au plus juste selon votre budget, vous assistent même depuis l'étranger et vous accordent 5% de fidélité dès votre second voyage avec eux.

- **les brochures** sont disponibles en février-mars, je réserve toujours vers fin mars-début avril, il y a toujours de la place pour toutes les dates.

- pratiquement toutes les compagnies font des **réductions** si vous prenez l'aller et le retour

- sachez que vous pouvez faire **l'aller** vers **IGOUMENITSA** et **le retour** depuis **PATRAS**, et vice et versa, pour le même prix sur certaines compagnies. Vous pouvez aussi vous arrêter sur l'île de **CORFOU** à l'aller, ATTENTION, il faut monter les derniers dans le ferry pour débarquer en premier

- **validation des billets** que ce soit en Italie ou en Grèce, il faut aller à la compagnie retirer les papiers pour l'embarquement.

- **retards** ils sont monnaie courante et varient de 1h à 5 h, il faut s'armer de patience. Nous avons même vu du surbooking en 1998, et des passagers obligés de prendre le ferry suivant, non sans avoir retenus le bateau plusieurs heures (heureusement, on est en vacances !).
Cette année, 3h de retard au départ d'Ancône, et 3h de retard à l'arrivée à Ancône pourtant nous sommes partis à l'heure de Patras ?

- **accès au ferry** les ferries grecs n'ont qu'une entrée, alors parfois il faut monter ... en marche arrière ; regardez les camions avec remorque, ce sont des as du volant : impressionnant !

- **restauration** dans les ferries il y a toujours au moins un self-service et un restaurant proposant de la cuisine traditionnelle avec des spécialités grecques : pas trop cher. On peut cuisiner dans le camping car s'il est en open-deck.

ITALIE

AUTOROUTE les camping cars sont classés en catégorie **Voiture** (classe 6) ce qui est assez économique.

- **COME** 1,5 €
- **MILAN** 1,9 €
- **MILAN-PARME** 5,9 € nous sommes sortis de l'autoroute pour éviter les bouchons, mais hélas les routes étaient aussi surchargées, remontée sur l'autostrada à Modène
- **MODENE-ANCONE** 11,7 €
- pour le retour **ANCONE-MILAN** 19,70 €

ESSENCE le gasoil est entre 0,83 et 0,89 €

GRECE CONTINENTALE

➤ **PATRAS**

Rien à voir de très spécial dans ce port (comme beaucoup de ports), sinon faire le plein d'essence car c'est moins cher qu'en Italie.

Péage autoroute : 1,80 €

➤ **DIAFOKTO**

A 50km à l'est de Patras; pour la nuit un BTS d'Alain fera l'affaire : arrivé en bord de mer, prendre à gauche sur 1km : plage, douche, eau ...

➤ **CORINTHE**

Petit "pèlerinage" vers le canal que nous avons déjà vu lors de nos 3 voyages précédents.

Péage autoroute : 2,30 €

➤ **Le PIREE**

Août est le mois de vacances des grecs, les ferries sont full pour encore 3 jours, et nous avons dû partir pour Tinos, alors que nous voulions partir pour Sifnos en premier (voyage à l'envers de ce qui était prévu !).

Le ferry ne peut se réserver à l'avance; mais nous avons lu qu'en 2003 si l'on voyage de l'Italie vers la Grèce avec Minoan Lines, on peut réserver ses ferries pour les îles sur cette même compagnie.

Attention, elle ne dessert pas toutes les Cyclades, seulement les Orientales.

Nous sommes partis du Pirée parce que nous voulions aller dans les Cyclades Occidentales, mais nous avons dû partir pour les Cyclades Orientales et on peut préférer partir depuis Rafina, le trajet est plus court et donc moins cher. Mais lorsque nous étions au Pirée nous n'avons pas voulu en partir pour tenter cela. Mais c'était prévu au retour depuis Tinos si le programme avait pu être respecté. Les "catamarans" HighSpeed et SeeJet ne prennent que les véhicules de moins de 2,20m, seules les compagnies Blue Star Ferries, Hellas Dolphins Ferries et CA prennent les camping cars.

Les CYCLADES

Petite précision quant au nom de la capitale des îles : elle se nomme souvent La Hora, ce qui veut dire Ville ou alors porte le nom de l'île tout simplement.

Se vêtir correctement pour la visite des églises, monastères ...

TINOS

- Ferry : Le Pirée – Tinos via Syros
112 € pour un 6m, 2 adultes, xh de traversée sur l'Adonis Express de l'Hellas Dolphins Ferries.
self-service 14 €
- Impression générale :
Vaste île un peu montagneuse calme et peu touristique, quelques grecs, sensation de paix, d'harmonie et de quiétude. Nombreuses terrasses ponctuées d'une kyrielle d'églises et chapelles. Magnifiques pigeonniers, pas moins de 800, autant que les églises ! L'île mérite un long séjour.
- Où dormir :
 - ? **La Hora** en arrivant du port, vers la droite, petite rue bordée d'arbres, menant à un ancien port
 - ? **Panormos** au nord-ouest, petit port avec beaucoup de charme, stationnement sur le môle d'accostage des voiliers. Un peu bruyant la nuit, car les grecs venus en balade, y stationnent tard. Baignade juste à côté. Deux belles plages juste à 1,5km, sont difficilement accessibles en camping car par un chemin de terre, stationnement chaotique !
 - ? **Agios Ioanis Porto** au sud-est, belle et longue plage de sable fin, vaste parking terreux sur un promontoire donnant sur des rochers, ou derrière les arbustes de la plage.
 - ? **plage de Kalivia** au nord-ouest, près de Gianaki, au pied de Kardiani, en bas d'une route très, très pentue ... plage de galets,
- Circulation :
 - ? très facile, peu de voitures
- Restaurant :
 - ? **sans nom** : petit restaurant en entrant dans **Pirgos**, pas terrible, même pire ! Ne pas prendre les saucisses spécialités de l'île, elles sont pleines de graisse. 10,30 €
- Visites :
 - **La Hora**
 - ? **Panagia Evangelistria** sorte de Lourdes orthodoxe, qui ne désemplit pas de pèlerins venus de toute la Grèce; éviter le 15 août, jour de grand pèlerinage. Beau parvis de galet et vue sur la ville.
 - ? **balade** dans la ville, très calme, très fleurie et encore authentique
 - **Tripotamos** et **Mountados** deux beaux villages très, très fleuris, magnifiquement entretenus, promenade très agréable dans ces deux petits bijoux très calmes. SUPERBE.
 - **Volax** minuscule village dans un paysage ruiniforme de toute beauté, l'arrivée par la route est surprenante et dépayssante. Artisanat de vannerie. COUP de CŒUR !
 - **Pirgos** gros bourg "capitale" du marbre, possédant une célèbre école des Beaux-Arts, le marbre est présent partout sur les maisons, les églises, les fontaines, le cimetière. Nombreuses boutiques d'artistes vendant leur production.
Très belle et minuscule place du village à l'ombre des platanes.
 - **pigeonniers** grande concentration de pigeonniers très bien conservés dont on a une magnifique vue depuis le charmant village de **Tarabados**, puis sur la route de **Smardakion** et vers **Skalados**. Beaux spécimens vers les beaux villages et paysages de **Kaloni** et **Komi**.
 - **monastère de Kehrovouniou** une communauté de nonnes habite ce lieu, véritable petit village miniature. Chaque sœur possède sa minuscule maisonnette avec terrasse et accès privatif. Ruelles étroites, placettes, chapelles et églises ponctuent ce monastère très particulier. Une MERVEILLE de douceur, de quiétude, de sérénité et d'harmonie. EXCEPTIONNEL !
- Achats :
 - ? **burette en métal recyclé** belle finition par ce quincaillier de **Pirgos** qui fabrique aussi des balayettes et des entonnoirs dans des bidons d'huile d'olive et de tournesol. 19 €. Juste en entrant dans le village, à droite.

? **tête en pierre reconstituée** belle production de têtes cycladiques de toutes tailles et autres objets de bon goût au magasin ANNA MARIA, sur le port de **La Hora**, près des banques. 18 € pour une très grande.

PAROS

- Ferry : Tinos – Paros via Mykonos
51,10 € pour un 5m, 2 adultes, xh de traversée sur l'I thaki de la Blue Star Ferries
- Impression générale :
Aussi vaste que Tinos, elle possède moins de charme et nous a moyennement plu.; mais nous a séduite pour le petit coin de paradis d'Agios Fokas.
- Où dormir :
? **Agios Fokas**, juste après **Krios** à 5km au nord de Parikia. Repérer l'endroit depuis le ferry en arrivant à gauche de la rade; près d'une chapelle, sous des arbustes. Route, puis 2km de piste, forte montée. Passer un grand portail ouvert, aller jusqu'à la chapelle : PARADISIAQUE. Attention toutefois, aux déferlantes lorsque les ferries entrent ou sortent du port. Algues.
? **Kolibithres** au nord, près de Naoussa, vers le monastère de Monastiri, en bord de mer; paysages ruiniformes ressemblant à la Bretagne parfois.
? **plage de Molos** à l'est, avec de l'ombre, mer fraîche.
- Circulation :
? facile
- Visites :
 - **Parikia**
? **Panagia Ekatondapillani** basilique paléochrétienne de TOUTE BEAUTE. Petit cloître tout blanc, belles fresques, très beau et rare baptistère du 4^{ème} s. et petit musée byzantin aux nombreux objets sacerdotaux 3 €.
? **balade** très plaisante dans les ruelles de la ville, un peu trop de boutiques, mais l'esprit cycladique est préservé. Dans le Kastro vénitien, faire une halte photographique à la petite chapelle aux 3 arcades que l'on voit sur toutes les cartes postales de l'île.
 - **Lefkes** beau bourg dans la montagne, stationner sur la route à gauche en arrivant, à l'ombre des pins. Ce village à flan de colline, ressemble un peu à Pirgos sur Tinos, partout du marbre. Le cimetière est très plus joli, tout de marbre blanc, sous les cyprès.
 - **Naoussa** beau village aux allures de carte postale, mais qui est envahi de touristes. Préférez le matin tôt pour le visiter, lorsque tout ce monde dort encore ! SUPERBE petit port avec une chapelle se mirant dans l'eau, avec des caïques multicolores et les vieux pêcheurs attablés sur les quais. Stationnement impossible sur le front de mer en pleine journée, possible tôt le matin. Parkings à l'extérieur du village.
- Achats :
? **sac cuir** d'excellente facture, 50% de réduction, 47 €
? **sac de plage** 16,50 €
? **komboloi** le "chapelet" qu'égrainent ou plutôt ... qu'égrainaient les grecs, pour passer le temps 1,5 €

NAXOS

- Ferry : Paros – Naxos
31,70 € pour une voiture (erreur de l'employée), 2 adultes, 1h30 de traversée sur l'Express Paros de la Blue Star Ferries.
- Impression générale :
La plus grande des Cyclades, île montagneuse de toute beauté, dont la façade Est est très sauvage : superbe. Elle ne faisait pas partie de notre périple, mais nous avons été enchanté par notre trop courte escale, La Hora fut un vrai coup de cœur.

Pour les plages, certaines sont le rendez-vous des véliplanchistes en camping car (et non de camping caristes) : vaste campement sans ombre ... à Mikri Vigla ; exclusivement pour les passionnés, nous avons détesté cette concentration d'une cinquantaine de véhicules et leur immense déballage.

Nous n'avons pas visité les villages, nous contentant de faire un circuit dans l'après-midi, en attendant le ferry pour Amorgos.

- Circulation :
 - ? facile, beaucoup de pistes vers les plages de l'ouest et routes de montagne vers le centre et l'est.
- Restaurant :
 - ? **Taverba Kastro** dans le kastro à **La Hora**, sur une place avec vue sur la ville et la mer : SUBLIME et ROMANTIQUE à la tombée de la nuit. Cuisine délicieuse, service très prévenant et sympathique.
 - Lapin en sauce, aubergines farcies, vin fruité de Naxos ... 21 €
- Visites :
 - **La Hora**
 - ? **le Kastro** ancienne cité vénitienne aux ruelles préservées, TRES authentique, un vrai COUP de CŒUR et le soir venu, la vue sur les toits illuminés de la ville et la mer, est de toute beauté. Belle cathédrale sur une place où l'on débouche par des ruelles tortueuses.
 - ? **ilot de Palatia** avec la porte du temple d'Apollon illuminé la nuit.
 - **région de la Tragéa** au centre de l'île : SUPERBE
 - ? **Filoti** village tout blanc accroché à la montagne.
 - ? **Apiranthos** village dont les maisons aux belles pierres taillées, se niche en altitude.
 - ? **Mili** à l'écart du village, statue de kouros inachevé dans la campagne.
- Achats :
 - ? **icône** dans une belle boutique en sortant du kastro qui vend des icônes, des reproductions de statues ... 20 €, tout près du restaurant.
 - ? **statuettes de pierre et plâtre ... divers souvenirs** 50,40 €
- Achat de billet pour Amorgos :
 - ? **Passenger - Tourist and Travel Office - M.Dendrinis** petite boutique avant le fast-food GOODYS, c'est apparemment la seule qui vend des billets pour les camping cars à destination d'Amorgos.

AMORGOS

- Ferry : Naxos - Amorgos via Donoussa
51 € pour un 5m, 2 adultes, 5h de traversée sur un ferry de la CA
- Impression générale :
 - Une des Cyclades les plus authentiques, car encore préservée des hordes de touristes, de par sa position très éloignée et excentrée dans l'archipel. NOTRE PREFEREE.
 - Mais difficile d'accès en camping car, car les ferries sont peu nombreux et souvent complets.
- Où dormir :
 - ? **Karapola** en arrivant du port, 200m vers la gauche, vaste parking terreux. Uniquement pour se garer lorsqu'on débarque en pleine nuit.
 - ? **Karapola** en arrivant du port, 1km vers la droite, piste vers une chapelle en bord de mer. Un petit PARADIS pour se baigner, se reposer. Balade par la piste vers une autre chapelle sur un piton rocheux, puis deux chapelles siamoises lovées dans un repli de la montagne.
 - ? **Langada** deux parkings possibles :
 - beaucoup de monde le 15 août sur celui au-dessus du village.
 - en bas du village, parking avec superbe vue sur la mer, Aiegili ...
 - ? **Agios Georgios Valsamitis** au sud de la Hora, sur la route de Voutsis, sur le parking du monastère
- Où trouver de l'eau :

- ? **Aiegili** en sortant du port pour aller vers Langada, WC public, robinet à droite de la route.
- ? **Langada** sur le parking supérieur, vers le monastère, robinet sur le muret de droite.
- Circulation :
 - ? une seule grande route qui parcourt l'île et celle menant à Karapola qui grimpe dure vers la Hora. La route vers le nord, asphaltée depuis seulement 1996, est magnifique et traverse des paysages déserts.
 - ? vers le sud, la route devient étroite et sinueuse et se transforme en piste vers les plages.
- Restaurant :
 - ? sur la gauche de la place de **Langada** Tzaziki, fava (purée de pois jaunes séchés servie tiède avec un filet d'huile) un régal, agneau cuit au four avec pommes de terre, petit vin rouge très léger d'Amorgos ... 20,50 €
 - ? **I Théa** dans une ruelle de **La Hora** avec une terrasse donnant sur la colline et les moulins. Bon vin cycladique. 21,20 €
- Visites :
 - **La Hora**
 - ? **SUPERBE PROMENADE** dans les ruelles, placettes de la capitale.
 - ? Très belle montée vers les **moulins** d'où la vue embrasse les deux rives de l'île.
 - ? **nombreuses chapelles** dans la ville, très calme, très fleurie et encore authentique
 - **Katapola** le bourg blotti dans un "fjord" est composé de trois hameaux à parcourir à pied ou à vélo.
 - **Langada** 15 août un pèlerinage a lieu à l'église de la Panagia Epanochoriani à 30mn du village : ambiance garantie : ânes menant les yaya (mémés), popes, distribution de pain et vin bénis à la tombée de la nuit, visite des chapelles. Fête au village le soir. A NE PAS MANQUER. Beau village avec une petite chapelle accrochée à la falaise surplombant le joli cimetière.
 - **Tholaria** juste en face de Langada, sur un éperon rocheux. Très belle vue sur la baie d'Aiegili.
 - **monastère de Chozoviotissa** rendu célèbre par le film du Grand Bleu, minuscule parking pour garer le camping car, visite gratuite, loukoum et liqueur de citronnelle offerts. Longue montée sous le soleil, visite de la petite église uniquement. La route qui y mène offre un spectacle GRANDIOSE et INOUBLIABLE sur les falaises vertigineuses et la mer d'un bleu intense et profond.
 - **Kaletarissa** et **Paradisja** superbes plages du sud accessibles par une piste. Sur la route vers **Kolofana** enclos de battage du blé.
 - **Agios Georgios Valsamitis** monastère dépendant de Chozoviotissa, petit havre de paix. Visite par le sympathique gardien.
- Achats :
 - ? **brocs métalliques** pour servir le vin comme dans les restaurants de l'île. 4,40 € les 2. Nous avons trouvé les mêmes au Carrefour d'Athènes. Plusieurs tailles.
 - ? **coupelles en terre** dans une petite boutique de potier à **La Hora**. 4 €.

NAXOS

- Ferry : Amorgos – Naxos via Koufonissi – Shinoussa - I rarklia
50,34 € pour un 5m, 2 adultes, 5h de traversée sur l'Adonis Express de l'Hellas Dolphins Ferries.

SANTORIN

- Ferry : Naxos – Santorin via Ios
72,81 € pour un 56m, 2 adultes, 2h de traversée sur un ferry de l'Hellas Dolphins Ferries.
- Impression générale :
 La plus connue des Cyclades, la plus visitée aussi, la plus dénaturée aussi ! Beaucoup, beaucoup de touristes, de boutiques de mauvais goût et de joailliers internationaux.
 Thira la capitale est défigurée par les boutiques, mais I a n'a pas encore subi le même sort.

L'excursion dans la Caldeira est à faire impérativement, il existe de nombreuses formules allant de quelques heures à une journée entière incluant même la visite d'Akrotiri.

➤ Où dormir :

? **sur la falaise** en arrivant en haut de la route du port d'Athinios, tourner à droite, dépasser les caves, tourner juste après "Small Village" à droite dans le virage. Juste à côté d'une chapelle, vue ***** sur la Caldeira, Thira et I a : GENIALISSIME !

? **Baxedes** en descendant de I a vers Tholos, plusieurs promontoires sur la mer.

➤ Circulation et stationnement :

? très difficile car les routes sont étroites, surchargées de scooter, voitures, camions de livraison ... garés n'importe où : un cauchemar. De plus, comme partout en Grèce et principalement dans les îles, les grecs ne savent pas conduire, se garer, n'anticipent pas, d'où la difficulté de croiser d'autres véhicules.

? ne pas essayer d'entrer dans les villages de Thira et I a : l'horreur.

A Thira, les parkings et terrains de sport des écoles sont ouverts aux véhicules. A l'entrée de la ville, en venant du sud.

A I a, un parking en forte pente se trouve au sud du village.

➤ Restaurant :

? restaurant dans la ruelle serpentant sur la crête dans **Thira**, usine à touristes pressés avec très belle vue sur la Caldeira, mais bon repas. Giros et pizza pour 30 €.

➤ Visites :

La visite de l'île fut plus courte que prévue, pour cause d'horaires de ferry non adaptés à notre planning et parce que nous n'avons pas envie de nous attarder sur cette splendide île pleine comme un œuf en août !

➤ **Thira** ou **Fira**

Promenade sur la crête avec de magnifiques vues sur la mer, la Caldeira, I a ... et les toits des maisons souvent transformées en hôtel ou boutique. Magnifique mise en scène de ce joyau de la mer Egée.

➤ **I a** même s'il possède ses boutiques, ce village est beaucoup plus authentique que la capitale, sa voisine. MAGNIFIQUES vues sur les maisons cubiques blanches et multicolores, ainsi que sur les dômes bleus des églises. Ne pas hésiter à se "perdre" dans les ruelles parfois sans issue, suivre les chats sur les toits et rester au coucher du soleil.

➤ **la Caldeira** nombreuses excursions proposées. Nous prenons celle de 3h qui nous emmène sur l'îlot volcanique de Nea Kameni et dans une crique aux eaux sulfureuses. Très sympathique et original. 24 €. Funiculaire : 6€.

➤ Achats :

? **belles cartes postales** et **calendrier 2004 de l'île** : incontournable !

MILOS

➤ Ferry : Santorin - Milos via Sikinos - Folégandros - Kimolos

67,64 € pour un 6m, 2 adultes, 5h de traversée sur l'Express Milos de l'Hellas Dolphins Ferries.

snack 10,20 €

➤ Impression générale :

Très belle île volcanique, avec beaucoup de charme, touristique mais pas trop, peu d'étrangers. Nous l'avons découverte en partie en scooter, pour la partie nord-est. Ce mode de transport peut permettre notamment de rallier les plages du sud, par des chemins de sable peu commodes en camping car.

➤ Où dormir :

? **plage de Papakinou** en sortant d'Adamas, direction l'aéroport et le sud. Dans la pinède, le long de la mer, ombre.

? **Mitakas** au nord, sur la route vers Apolonia. Prendre une petite route très étroite, puis une piste sur 400m. Promontoires en face ou à droite, juste au-dessus des sirmata (garages à bateau). Plage juste à côté.

? **Adamas** en arrivant du ferry, à gauche, longer la mer, tourner à gauche puis à gauche. Sur la plage, sous les arbres, 3 bornes du port avec eau? Attention : boîte de nuit à côté !

? **Tripiti** parking des catacombes. Promenade vers le théâtre romain, chapelle sur acropole. Belle vue sur la mer.

? **Apolonia** prendre à gauche en arrivant au village. Eau aux W-C publics. Parking près de la chapelle ou le long de la plage.

? **camping Milos** après l'aéroport, à **Achivadolimni**, les places sous les cannis réservées pour les camping cars et caravanes sont envahies de tentes. Bungalows. Parking au fond du camping en plein soleil. 22 € avec électricité.

➤ Circulation :

? facile, sauf au nord d'Adamas où les routes sont minuscules, les villages parfois en cul-de-sac, les balcons débordants. Impossible de se rendre à Klima et Mantrakia. Au sud de l'île, les plages sont desservies par des pistes sablonneuses et où il est difficile de stationner correctement.

➤ Location :

? **scooter : Motor Bike for Rent - Thunder** à la sortie d'Adamas. Pour une journée : 24 €. Négocier le prix.

➤ Restaurant :

? à Apolonia, restaurant à droite du port, tout au bout du quai, juste avant l'embarcadère pour Kimolos. 23 €

➤ Visites :

➤ **Plaka et environs**

? le **kastro** surmonté d'une église. SUPERBE vue sur le cratère de l'île envahi par la mer, chapelle toute blanche d'Ipapanti. Les ruelles pour y accéder sont très colorées : très belle promenade.

? **église de Korfiatissa** église un peu baroque, orgues.

? **musée folklorique** juste à côté de l'église. Différentes reconstitutions d'intérieurs du 19^{ème} s., outils, vaisselle, mobilier, vêtements, ustensiles, photos ... un peu poussiéreux. 6 €.

? **musée archéologique** petit musée sympathique avec une belle collection de statuettes cycladiques et une reproduction de la Vénus de ... Milos, trouvée sur l'île par un paysan. 6 €.

? **catacombes** les plus vastes après celles de Rome. On n'en voit pas grand'chose, mais la visite est gratuite. Gratuit. Tout près **théâtre romain**. Gratuit.

➤ **route vers Apolonia** MAGNIFIQUE balade en scooter d'une journée.

? **Sarakiniko** le "canyon blanc" sculpté par les éléments, où la mer s'engouffre. Le blanc du kaolin contraste avec le bleu dur de la mer. Venir tout le matin, car beaucoup de baigneurs viennent y passer la journée. Paysage lunaire GRANDIOSE et SURPRENANT.

? **Mitakas** jolie plage, près d'une crique où quelques sirmata ont élu domicile. Bien, si on n'a pas vu, comme nous, les sirmata de Klima ...

? **Agios Konstantinos** jolie petite crique avec quelques habitations.

? **Papafraga** impressionnante faille marine où la mer déferle avec force. Certains casse-cou s'aventure sur la petite plage au fond, pourtant interdite.

? **Apolonia** charmant port à l'est de l'île, qui est relié à sa petite voisine Kimolos. Sur la gauche, jolie chapelle marine, sur la droite le quai et l'embarcadère pour Kimolos. Endroit charmant, reposant, calme, un petit coin sympa quoi !

? **Kimolos** île voisine que l'on accède par un ferry en 30mn. A/R avec scooter 9,60 €. La Hora est à découvrir. Nous avons passé l'après-midi sur la plage de Klima : un petit paradis si on sait être discret.

Ferry depuis Milos : 9h - 11h - 14h15 - 18h30 - 20h40

Ferry depuis Kimolos : 8h - 10h - 13h15 - 17h30 - 20h

SIFNOS

- Ferry : Milos – Sifnos
26 € pour un 5m, 2 adultes, 1h de traversée sur l'Express Milos de l'Hellas Dolphins Ferries.
Modification de date : 9 €.
- Impression générale :
La plus petite des îles visitées, qui aurait dû être la première. Nous en avons un peu "marre" d'être "enfermés" dans les îles, mais comme il était prévu nous aurions dû commencer par celle-ci, pour aller vers les îles plus grandes. Une île très propre et coquette, très beaux paysages. Le petit hameau de Vathi est très romantique, le village de Kastro accroché sur la falaise fut un véritable COUP de CŒUR. La balade dans Artemonas jusqu'aux moulins est très bucolique. Il restait encore des endroits à visiter, plusieurs monastères ...
- Où dormir :
 - ? **Artemonas** sur le parking en haut de la ville, juste à l'entrée du bourg. Plat, mais en plein soleil.
 - ? **Vathi** parking sous les oliviers, assez étriqué, arriver tôt ou tard le soir pour avoir une place; sinon demander au restaurant juste à côté pour se garer momentanément sur leur parking clos. On trouve de l'eau, sur la route, dans un virage, sous une chapelle en surplomb.
 - ? **Kamares** près d'une chapelle, tout au bout de la plage. Robinet contre la chapelle.
- Circulation :
 - ? petites routes, peu de places pour stationner.
- Restaurant :
 - ? **To Tsikali** : restaurant sur la plage après l'église, les tables sont installées sur le sable : TRES romantique, bonne cuisine et vin agréable. 24,10 €.
- Visites :
 - **Artemonas** promenade dans les ruelles du bourg, jusqu'aux moulins : belle vue sur les villages alentours, plusieurs églises sur le chemin à visiter. Belles demeures néoclassiques en haut des rues. Les maisons sont décorées de ses poteries bizarres si particulières à Sifnos.
 - **Vathi** un petit bijou de hameau avec le petit **monastère des Taxiarchis** bâti sur un môle à même le rivage : MAGNIFIQUE et ETONNANT ! Passer au moins une soirée dans un restaurant sur la plage et entrer dans le monastère quand les cierges brûlent dans la nuit.
 - **Kastro** un village médiéval vénitien ceint de remparts qui sont en fait, les murs des maisons. Un vrai REGAL de déambuler dans les ruelles, de passer sous les passages qui mènent aux maisons, de découvrir les maisons seigneuriales ornées de blason. SUPERBE vue sur la mer et une chapelle défiant les éléments. Stationner sur la gauche de la route.
Avant d'arriver au village, jolies **églises d'Agios Stefanos et Ioanis** entourées d'un cimetière, sur la droite de la route.
- Achats :
 - ? **faïtière de terre cuite** de 60cm de haut, avec ses trompettes si fantasques ! 30 €.
 - ? **motif de terre cuite** de 40cm de style baroque à poser ou à incruster dans un mur, 9 €.

Le PIREE

- Ferry : Sifnos – Le Pirée via Sérifos - Kithnos
88,33 € pour un 5m, 2 adultes, 6h de traversée sur le Pégas de l'Hellas Dolphins Ferries.
- Supermarché :
 - ? **Carrefour** à l'intersection de la route du Pirée et d'Athènes. Pour faire le plein de fête, yaourts grecs délicieux, huile d'olive ...

GRECE CONTINENTALE

➤ **THIVA**

La route qui va d'Elefsina à Thiva (ancienne Thèbes), passe par la montagne et un col. Possibilités de halte pour déjeuner.

➤ **DISTOMO**

Entre Livadia et I tea, halte nocturne sur le front de mer, à **Paralia**, cité dortoir. Plage de galets. Calme. Le monastère d'Osios Loukas est tout proche.

➤ **ARAHOVA**

Juste avant d'arriver à Delphes, village alpestre avec ses chalets, sa production de tapis et couvertures à long poils.

➤ **DELPHES**

Ne pas rater le site vertigineux, fier, et énigmatique où la Pythie rendait l'Oracle. Le stade, la Tholos, le petit théâtre et le musée avec l'Aurige, clou de la visite, ont nos faveurs. Le PLUS BEAU site archéologique de Grèce. 18 €.

➤ **GALAXIDI**

Jolie bourgade où les Athéniens ont élu domicile pour l'été et les week-ends.

La côte aux alentours est très belle.

Nous avons passé la nuit juste à 1 ou 2 km après le bourg : superbe coucher de soleil sur la côte du Péloponnèse, le golfe de Corinthe et baignade en prime !

➤ **ORMOS ANEMOKAMPI**

Petite plage de rêve, à quelques km de Galaxidi, moules à volonté à deux pas dans la mer pour une moules-frites party le soir sous la voie lactée !

➤ **AGIA PENTES**

Autre plage en bord de mer pour un arrêt.

➤ **RIO**

Bac entre Antirio et Rio, passages non-stop en 20mn. 8,70 €.

GRECE

ACHATS

➤ **cigarettes** aux environs de 2,50 €

➤ **chaque île** possède ses spécificités et ses spécialités tant sur le plan culinaire qu'artisanal; à vous de les découvrir.

ACCUEIL Les Grecs nous avaient enchantés par leur accueil en 1980 et 1988, en 1994, nous avons déjà été un peu déçus par leur indifférence. Nous espérons qu'il en serait autrement sur les îles, pas le moins du monde. Les Grecs sont comme nous, courent après le confort, les vacances ... on ne peut les en blâmer, mais ils ont perdu en grande partie leur accueil si fabuleux; pourtant les personnes âgées ont gardé le sens de l'hospitalité. Ce n'est pas une généralité, mais lorsqu'on a connu la Grèce il y a 20ans, force est de constater qu'il y a eu des bouleversements dans ce domaine !

ARRET NOCTURNE

Nous avons pu nous arrêter où nous voulions, mais sur les Cyclades, les places sont assez rares du fait de l'exiguïté des îles. L'ombre n'est pas toujours de mise, mais la mer est toujours toute proche, voir au pied du camping car; il suffit de chercher un peu, les camping cars étaient assez rares sur les îles !

AUTOROUTE

Elle relie **THESSALONIQUE-ATHENES-PATRAS** et est payante.

Il y a des portions d'ancienne "autoroute" (route à deux fois une voie très large) qui tendent à être remplacés par une vraie autoroute, notamment vers le nord du pays. Nous pensons que ce devrait être terminé pour les JO de 2004.

BAIGNADE

Emportez palmes, masques et tubas la mer est magnifique et limpide.

CAMPING

Certaines îles n'en possèdent aucun, et ceux qui existent sont toujours noir de tentes ou impossible d'accès. Nous y sommes allés sur Milos pour recharger les batteries, car le peu de km parcourus est souvent insuffisant pour charger : caméscope, ordinateur, piles ...

CARTE

La carte Euro-Atlas au 1:300.000 avec les noms des localités en alphabet grec et latin, est très complète pour la Grèce Continentale.

La carte éditée par l'Office de Tourisme de Grèce à Paris est suffisante si l'on ne fait que traverser le pays. Pour les îles, nous avons acheté une carte des Cyclades au 1:150.000 de chez Freytag & Berndt (8 €), mais il s'est avéré que les cartes du guide NEOS et celles données dans les ferries et offices de tourisme, suffisaient amplement.

CARTES de PAIEMENT (CB VISA)

Plus de problème pour se procurer du liquide en Grèce, et même dans les îles; les distributeurs étant souvent dans les ports tout de même. Les supermarchés acceptent la CB, mais pas les petits magasins, et parfois les magasins de souvenirs qui voient leur marge "mangée" par les commissions. D'ailleurs les compagnies de ferries les prennent rarement, une seule fois, nous avons pu payer avec la Visa. Et certaines station services la refusent aussi.

CIRCULATION

Assez délicate sur les petites îles ou celles qui sont très fréquentées comme Santorin. Les Grecs conduisent mal, n'anticipent pas, ne se garent pas sur le côté pour laisser passer, même un plus gros qu'eux ! Etre patient, calme et ... anticiper à leur place !

CUISINE

Elle est délicieuse et moins chère que chez nous dans les tavernas : souvlakis, tyropitès, moussaka, salade de tomates, feuilles de vigne farcies, fêta...pâtisseries orientales.

Si vous ne comprenez rien à la carte (s'il y en a une) montrez dans l'assiette de vos voisins ce que vous désirez ou allez en cuisine pour indiquer le plat, c'est tout à fait naturel chez eux.

Ah, attention au vin, il en existe du RETSI NA qui sent la résine, précisez bien RETSI NA ou NO RETSI NA, mais il faut goûter au moins une fois, ça a son charme ... mais il faut être amateur.

L'ouzo est l'apéritif national, à base d'anis et qui se boit sec ou additionné d'eau; essayez aussi le METAXA alcool fort.

Le café est servi avec les marcs.

Philou aime particulièrement la bière FIX produite en Grèce, ou alors il y a les bières étrangères Heineken et Tuborg pour les inconditionnels.

EAU :

Dans les îles, nous nous sommes ravitaillés aux fontaines et dans les stations service.

ESSENCE

Le gasoil est moins cher près des principaux ports du pays : Patras, Athènes et Thessalonique ; sur les îles il est un peu plus cher, mais comme les distances parcourues sont minimales, nous n'y avons fait que 1,5 pleins.

- Patras **0,64 €**
- Naxos **0,69 €**
- Milos **0,66 €**
- Athènes **0,639 €**
- Patras **0,599 €**

Dans les îles les stations services n'acceptent pas toujours la CB.

FERRIES

- **rejoindre les îles** voici un petit tableau récapitulatif du coût des traversées en ferry vers les îles.

Trajet	Compagnie	Temps	Catégorie	Personne	CC	Total
Le Pirée - Tinos	Hellas Flying Dolphins	6h	6m	14,90	82,46	112,26
Tinos - Paros	Blue Star Ferries	2h	5m	9,30	32,50	51,10
Paros - Naxos	Blue Star Ferries	1h	auto	5,40	20,90	31,70
Naxos - Amorgos	C A	3h	5m	7,68	34,94	50,30
Amorgos - Naxos	Hellas Flying Dolphins	3h	5m	7,70	34,94	50,34
Naxos - Santorin	Hellas Flying Dolphins	3h30	5m	9,40	54,01	72,81
Santorin - Milos	Hellas Flying Dolphins	5h30	6m	12,40	61,18	85,98
Milos - Sifnos	Hellas Flying Dolphins	1h30	4m	5,00	16,00	26,00
Sifnos - Le Pirée	Hellas Flying Dolphins	6h	5m	14,40	59,53	88,33
					TOTAL	568,82

GUIDES

Beaucoup de guides traitent d'Athènes et de toutes ou partie des îles : Cyclades, Crète, Egée du Nord, Dodécannèse, Sporades, Ioniennes ...

Cette année le LONELY PLANET ne m'a pas séduite, mais je l'ai tout de même photocopié en partie, mais il ne m'a pas servi du tout.

Le NEOS fut PARFAIT, il traite de : la capitale, les Cyclades, la Crète, l'Egée du Nord et le Dodécannèse. Michelin étant l'éditeur, les cartes sont très bonnes, les explications claires et précises.

Comme il possède un chapitre "PRATIQUE", il peut éviter d'acheter le ROUTARD, que nous avons aussi emporté en complément.

Un beau livre acheté avant le départ pour ses photos, mi-guide, mi-beau livre, "Bonjour Cyclades" édité par Les Editions du Pélican (23 €), très bien documenté et qui peut remplacer un guide.

HEURE

Ajoutez une heure en arrivant en Grèce, le soleil se couche tôt.

OFFICE de TOURISME

Un petit truc pour avoir le maximum de documentation : je téléphone tout au long de l'année, plusieurs fois, pour demander des brochures sur les différentes régions, artisanat, manifestations ... ce qui me permet d'avoir un bon aperçu du pays visité.

Mais pour les Cyclades, il n'y a pas grand chose, toujours la même brochure.

STATIONNEMENT

D'une manière générale, peu de place pour stationner, parking souvent en terre, sable, pas nivelé ...

Des places pour la nuit près des plages, mais pas toujours; beaucoup plus faciles à trouver sur les grandes îles. Les îles sont des rochers posés sur la mer, donc le relief ne s'y prête pas toujours.

SUPERMARCHES

Inexistants sur les îles, seulement des petits hypers sur certaines îles, sinon des petites boutiques; mais pas trop de viande, souvent du porc et du poulet. Faire le plein avant d'embarquer.

Contrairement à ce que l'on espérait, nous n'avons pas trouvé beaucoup de poissons à acheter.

TELEPHONE

Aucun problème avec les téléphones portables qui fonctionnent même sur la mer lorsqu'on est sur les ferries : incroyable, mieux qu'en France !

TEMPERATURE

Chaleur supportable en bord de mer, les pointes de chaleur peuvent arriver certaines années sur le continent. Les baignades étant nombreuses et aisées, on ne se rend pas trop compte de la chaleur, on passe beaucoup de temps ... dans l'eau !